JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 11 APRIL 1992
No. 1992/72 *(PART II)*

SAMEDI 11 AVRIL 1992
No. 1992/72 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 13 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Lundi 13 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIERE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-sixth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1992/72 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1992/72 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Eighteenth session (second part)

10 a.m.-1 p.m.	8th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	9th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Introduction of draft resolutions E/C.10/1992/L..6 and L.7 (items 3, 5, 6 and 7)
2. Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations and its joint units [7] (E/C.10/1992/9-12)
3. Question of expert advisers [8]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-huitième session (deuxième partie)

10 heures à 13 heures	8e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	9e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Présentation des projets de résolution E/C.10/1992/L..6 et L.7 (points 3, 5, 6 et 7)
2. Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales et de ses services communs [7] (E/C.10/1992/9 à 12)
3. Question des experts-conseils [8]

United Nations Development Programme

CONSULTATIVE COMMITTEE ON THE UNITED NATIONS DEVELOPMENT FUND FOR WOMEN

Thirty-third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Programme des Nations Unies pour le développement

COMITE CONSULTATIF DU FONDS DE DEVELOPPEMENT DES NATIONS UNIES POUR LA FEMME

Trente-troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE COMMITTEE ON INFORMATION on Monday, 13 April 1992, at 10 a.m. in Room S-1027.

* * *

The BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold a (closed) meeting with the spokespersons of regional groups, the Group of 77 and China on Monday, 13 April 1992, at 3 p.m. in Room S-1027.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The BUREAU of the AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN will meet on Tuesday, 14 April 1992, at 11 a.m. in Conference Room C.

* * *

A meeting of the States of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic *(at the ambassadorial level)* will be held on Tuesday, 14 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Tuesday, 14 April 1992, at 11 a.m. in Room S-3527B.

* * *

The 639th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 14 April 1992, at 10 a.m. in Conference Room 5. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Organization of work

2. Other matters

* * *

Le GROUPE D'EUROPE ORIENTALE DU COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée le lundi 13 avril 1992 à 10 heures dans le bureau S-1027.

* * *

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion (privée) avec les porte-parole des groupes régionaux, le Groupe des 77 et la Chine le lundi 13 avril 1992 à 15 heures dans le bureau S-1027.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLE GENERALE

Le BUREAU du COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN se réunira le mardi 14 avril 1992 à 11 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Les Etats de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud se réuniront *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 14 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le mardi 14 avril 1992 à 11 heures dans le bureau S-3527B.

* * *

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 639e séance le jeudi 14 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Organisation des travaux

2. Questions diverses

* * *

Members of the DISARMAMENT COMMISSION are informed that an informal consultation of WORKING GROUP III of the Commission regarding regional approach to disarmament within the context of global security (item 6), under the chairmanship of H.E. Dr. Ricardo V. Luna (Peru), will be held on Wednesday, 15 April 1992, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

* * *

Les membres de la COMMISSION DU DESARMEMENT sont informés que le GROUPE DE TRAVAIL III tiendra des consultations officieuses sur l'approche régionale du désarmement dans le contexte de la sécurité mondiale (point 6), sous la présidence de S.E. M. Ricardo V. Luna (Pérou), le mercredi 15 avril 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held at the Vienna International Centre, Vienna, Austria, from 21 to 30 April 1992. The session will open on Tuesday, 21 April, at 10.30 a.m. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.15/1992/1 and Corr.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE tiendra sa première session au Centre international de Vienne (Autriche) du 21 au 30 avril 1992. La session s'ouvrira le mardi 21 avril à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.15/1992/1 et Corr.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Informal consultations of the Governing Council will be held on Wednesday, 15 April 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. If necessary, the informal consultations will be continued on Thursday, 16 April, at 10 a.m. The following subjects are on the agenda: (1) Matters before the thirty-ninth session of the Governing Council; (2) Follow-up to decisions 92/8 and 92/9 of 14 February 1992; (3) Guidelines for determination of execution and implementation arrangements and successor arrangements for agency support costs; and (4) Programme issues: the programme approach and national capacity-building. All members of the Programme are invited to attend.

* * *

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Des consultations officieuses du Conseil d'admininstration auront lieu le mercredi 15 avril 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. Si nécessaire, les consultations officieuses se poursuivront le jeudi 16 avril à 10 heures. Les questions ci-après sont à l'ordre du jour : 1) Questions dont le Conseil d'administration est saisi à sa trente-neuvième session; 2) Suite à donner aux décisions 92/8 et 92/9 du 14 février 1992; 3) Directives sur les arrangements futurs concernant les dépenses d'appui et l'exécution par des entités nationales; et 4) Questions relatives au programme : approche-programme et renforcement des capacités nationales. Tous les membres du Programme sont invités.

* * *

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the EASTERN EUROPEAN GROUP *(on candidatures)* on Tuesday, 14 April 1992, at 9 a.m. in Conference Room B.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE *(sur les candidatures)* tiendra une réunion privée le mardi 14 avril 1992 à 9 heures dans la salle de conférence B.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 3 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Fourth session — 70th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Action on revised draft resolution A/CONF.151/PC/L.57/Rev.1

The Preparatory Committee adopted the revised draft resolution as contained in the document entitled "Observer status in the work of the Preparatory Committee for the United nations Conference on Environment and Development and of the United Nations Conference on Environment and Development for associate members of regional commissions".

Action on draft decision A/CONF.151/PC/L.74

The Rapporteur of the Preparatory Committee and Coordinator of the issue, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text in the document (A/CONF.151/PC/L.74) entitled "Status of the European Economic Community at the United Nations Conference on Environment and Development".

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

(d) Reports of the Working Groups

Consideration of document of Working Group I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.44

The Chairman of Working Group I, H.E. Mr. Bo Kjellen (Sweden), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on conservation of biological diversity, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Brazil and the United States.

Vendredi 3 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Quatrième session — 70e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Décision sur le projet de résolution révisé A/CONF.151/PC/L.57/Rev.1

Le Comité préparatoire adopte le projet de résolution révisé figurant dans le document intitulé "Statut d'observateur aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement pour les membres associés des commissions régionales".

Décision sur le projet de décision A/CONF.151/PC/L.74

Le Rapporteur du Comité préparatoire et Coordonnateur pour la question, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), informe le Comité des résultats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte dans le document (A/CONF.151/PC/L.74) intitulé "Statut de la Communauté économique européenne à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement".

Le Président du Comité préparatoire fait une déclaration.

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

d) Rapports des Groupes de travail

Examen du document du Groupe de travail I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.44

Le Président du Groupe de travail I, S.E. M. Bo Kjellen (Suède), informe le Comité des résultats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur la question de la conservation de la diversité biologique, qu'il révise orlement.

Les représentants du Brésil et des Etats-Unis font des déclarations.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

A/CONF.151/PC/WG.I/L.45

The Chairman of Working Group I, H.E. Mr. Bo Kjellen (Sweden), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.27, and orally introduced a corrigendum to the document and orally revised it.

Statements were made by the representatives of the United States, the United Kingdom, Finland and the Holy See.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

71st meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolutions 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

(c) Cross-sectoral issues

Consideration of document A/CONF.151/PC/L.69

The Coordinator for the issue of transfer of environmentally sound technology, H.E. Mr. Bjornar S. Utheim (Norway), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.9, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Saudi Arabia, India, Australia, the United States, Portugal (on behalf of the European Economic Community and its member States).

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Informal consultations on financial resources

The representative of Mexico, on behalf of the Coordinator for the issue of financial resources, H.E. Mr. Adrés Rozental (Mexico), informed the Committee of the results of the informal consultations held.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Denmark (also on behalf of Finland, Iceland, Norway and Sweden), Canada (also on behalf of Australia and New Zealand), Portugal (on behalf of the

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

A/CONF.151/PC/WG.I/L.45

Le Président du Groupe de travail I, S.E. M. Bo Kjellen (Suède), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.27. Il présente oralement un rectificatif du document, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la Finlande et du Saint-Siège.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

71e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

c) Questions intersectorielles

Examen du document A/CONF.151/PC/L.69

Le Coordonnateur pour la question du tranfert de technologie écologiquement rationnelle, S.E. M. Bjornar S. Utheim (Norvège), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.9, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Arabie saoudite, de l'Inde, de l'Australie, des Etats-Unis, du Portugal (au nom de la Communauté économique européenne et de ses Etats membres).

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

Consultations officieuses sur les ressources financières

Le représentant du Mexique, au nom du Coordonnateur pour la question des ressources financières, S.E. M. Mr. Adrés Rozental (Mexique), informe le Comité des résulats des consultations officieuses.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan (au nom du Groupe des 77), Danemark (au nom également de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), Canada (au nom également de l'Australie et de

European Community and its member States), the Russian Federation, Japan, the United States, China, Poland (on behalf of the Eastern European States) and the Gambia.

(d) Reports of the Working Groups

Consideration of document of Working Group I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.46

The Chairman of Working Group I, H.E. Mr. Bo Kjellen (Sweden), presented to the Committee the document which contained the text submitted by the Vice-Chairman of the Working Group, H.E. Mr. Charles A. Liburd (Guyana), as a result of negotiations he had held on a non-legally binding authoritative statement of principles for a global consensus on the management, conservation and sustainable development of all types of forests, and supplemented the text by revisions.

Statements were made by the representatives of India, Gabon, the United States, Yemen, Malaysia, Brazil, Colombia, the Russian Federation, Mexico and Finland.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

A/CONF.151/PC/WG.I/L.47 and Corr.1

The Chairman of Working Group I, H.E. Mr. Bo Kjellen (Sweden), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.14, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Yemen (on behalf of the Arab States), Saudi Arabia, Argentina and the United States.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

72nd meeting

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolutions 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

Oral draft decision

The Chairman of the Preparatory Committee proposed an oral draft decision.

la Nouvelle-Zélande), Portugal (au nom de la Communauté économique européenne et de ses Etats membres), Fédération de Russie, Japon, Etats-Unis, Chine, Pologne (au nom des Etats d'Europe orientale) et Gambie.

d) Rapports des Groupes de travail

Examen du document du Groupe de travail I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.46

Le Président du Groupe de travail I, S.E. M. Bo Kjellen (Suède), présente au Comité le document contenant le texte soumis par le Vice-Président du Groupe de travail, S.E. M. Charles A. Liburd (Guyana), en tant que résulat des négociations qu'il a tenues sur une déclaration de principes, non juridiquement contraignante mais faisant autorité, pour un consensus mondial sur la gestion, la conservation et l'exploitation écologiquement viable des forêts. Il apporte ensuite des révisions au texte.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Gabon, des Etats-Unis, du Yémen, de la Malaisie, du Brésil, de la Colombie, de la Fédération de Russie, du Mexique et de la Finlande.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

A/CONF.151/PC/WG.I/L.47 et Corr.1

Le Président du Groupe de travail I, S.E. M. Bo Kjellen (Suède), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.14, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants du Yémen (au nom des Etats arabes), de l'Arabie saoudite, de l'Argentine et des Etats-Unis.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

72e séance

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

Projet de décision oral

Le Président du Comité préparatoire propose un projet de décision oral.

The Preparatory Committee adopted the oral draft decision proposed by the Chairman.

(c) Cross-sectoral issues

Further consideration of document A/CONF.151/PC/L.71

The Rapporteur of the Preparatory Committee and Coordinator for the issue of international cooperation to accelerate sustainable development in developing countries and related domestic policies, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), informed the Committee of the results of the further informal consultations held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.3.

The Preparatory Committee adopted the draft text, as further orally revised, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Consideration of document A/CONF.151/PC/L.72

The Coordinator for the issue of strengthening the role of major groups, H.E. Mr. L.P.J. Mazairac (Netherlands), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.13, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of France, Malaysia, Mauritania, Tunisia, India, Guatemala, Argentina, Egypt, Colombia, the Holy See, the United States, Japan, Kenya and the Philippines.

The observer of SEED (a non-governmental organization) made a statement.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Adoption of the report of the Preparatory Committee

Following an introductory statement by the Rapporteur, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), the Preparatory Committee adopted the draft report as a whole, as contained in document A/CONF.151/PC/L.73.

On the proposal of the Chairman, the Preparatory Committee authorized the Rapporteur of the Committee to finalize the report of the Preparatory Committee.

The Secretary-General of the Conference made a statement.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision oral proposé par le Président.

c) Questions intersectorielles

Suite de l'examen du document A/CONF.151/PC/L.71

Le Rapporteur du Comité préparatoire et Coordonnateur pour la question de la coopération internationale visant à accélérer un développement durable dans les pays en développement et des questions nationales connexes, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), informe le Comité des résulats des autres consultations officieuses tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.3.

Le Comité préparatoire adopte le projet de texte, tel qu'il a été de nouveau révisé oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

Examen du document A/CONF.151/PC/L.72

Le Coordonnateur pour la question du renforcement du rôle des groupes principaux, S.E. M. L.P.J. Mazairac (Pays-Bas), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.13, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Malaisie, de la Mauritanie, de la Tunisie, de l'Inde, du Guatemala, de l'Argentine, de l'Egypte, de la Colombie, du Saint-Siège, des Etats-Unis, du Japon, du Kenya et des Philippines.

L'observateur de SEED (organisation non gouvernementale) fait une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

Adoption du rapport du Comité préparatoire

Après avoir entendu un exposé liminaire du Rapporteur, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), le Comité préparatoire adopte l'ensemble du projet de rapport (A/CONF.151/PC/L.73).

Sur la proposition du Président, le Comité préparatoire autorise le Rapporteur du Comité à donner sa forme finale au rapport du Comité préparatoire.

Le Secrétaire général de la Conférence fait une déclaration.

Consideration of document A/CONF.151/PC/L.76

The Chairman of the Preparatory Committee submitted his proposal for adoption to the Committee entitled "Preambular paragraphs for Agenda 21".

Statements were made by the representatives of Sweden, the United States, Canada, Pakistan (on behalf of the Group of 77), Argentina, Portugal (on behalf of the European Economic Community and its member States), Saudi Arabia, Côte d'Ivoire and Papua New Guinea.

The Preparatory Committee then adopted the proposal, as orally amended.

Action on draft decision A/CONF.151/PC/L.77

The Chairman of the Preparatory Committee presented the draft decision entitled "Draft provisional rules of procedure of the Conference", submitted by him on the basis of informal consultations.

The representatives of Tunisia and Mauritania made statements.

The Preparatory Committee then adopted the draft decision, as orally amended.

Consideration of document A/CONF.151/PC/L.78

The Coordinator for the issue of the role of major groups, H.E. Mr. L.P.J. Mazairac (Netherlands), presented the proposal submitted by the Chairman entitled "Guidelines for preparations of Agenda 21 for consideration by the United Nations Conference on Environment and Development in Rio de Janeiro".

Statements were made by the representatives of India, Tunisia, Mauritania, Egypt, Liberia, Australia, Sweden, China, the Libyan Arab Jamahiriya, Norway and Côte d'Ivoire.

The Deputy Secretary-General of the Conference responded to questions raised.

The Preparatory Committee then adopted the proposal, as orally amended.

(d) Reports of the Working Groups

Consideration of document of Working Group I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.43 and Corr.1

The Chairman of Working Group I, H.E. Mr. Bo Kjellen (Sweden), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.16, and orally revised it.

Examen du document A/CONF.151/PC/L.76

Le Président du Comité préparatoire soumet sa proposition au Comité pour adoption intitulé "Alinéas du préambule d'Action 21".

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède, des Etats-Unis, du Canada, du Pakistan (au nom du Groupe des 77), de l'Argentine, du Portugal (au nom de la Communauté économique européenne et de ses Etats membres), de l'Arabie saoudite, de la Côte d'Ivoire et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Le Comité préparatoire adopte ensuite la proposition, telle qu'elle a été modifiée oralement.

Décision sur le projet de décision A/CONF.151/PC/L.77

Le Président du Comité préparatoire présente le projet de décision intitulé "Projet de règlement intérieur de la Conférence", qu'il a soumis sur la base des consultations officieuses.

Les représentants de la Tunisie et de la Mauritanie font des déclarations.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Examen du document A/CONF.151/PC/L.78

Le Coordonnateur pour la question du rôle des groupes principaux, S.E. M. L.P.J. Mazairac (Pays-Bas), présente la proposition soumise par le Président intitulée "Présentation matérielle d'Action 21 en vue de son examen par la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, à Rio de Janeiro".

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Inde, Tunisie, Mauritanie, Egypte, Libéria, Australie, Suède, Chine, Jamahiriya arabe libyenne, Norvège et Côte d'Ivoire.

Le Secrétaire général adjoint répond aux questions posées.

Le Comité préparatoire adopte ensuite la proposition, telle qu'elle a été modifiée oralement.

d) Rapports des Groupes de travail

Examen du document du Groupe de travail I

A/CONF.151/PC/WG.I/L.43 et Corr.1

Le Président du Groupe de travail I, S.E. M. Bo Kjellen (Suède), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.16, qu'il révise oralement.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Benin, India, New Zealand, Gabon and Finland.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Consideration of documents of Working Group II

A/CONF.151/PC/WG.II/L.25/Rev.1

The Vice-Chairman of Working Group II, Mrs. J. Waller-Hunter (Netherlands), informed the Committee of the results of the informal consultations she held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.21, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of the United States, Tunisia, Canada, Argentina, the Republic of Korea, the Russian Federation and New Zealand.

The Preparatory Committee then adopted the draft text as well as three supplementary draft proposals, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Consideration of documents of Working Group III

A/CONF.151/PC/WG.III/L.31

The Coordinator for the issue of international institutional arrangements, H.E. Mr. Razali Ismail (Malaysia), informed the Committee of the results of the informal consultations he held on the text of the draft proposal by the Chairman and the draft text contained in the Conference Room Paper 3 (revision 3), and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Mauritania, Brazil, Uganda, Colombia, Costa Rica, the United States, Benin, the United Kingdom, Sweden, Canada, Switzerland, India, the Netherlands, New Zealand, Argentina, Austria, Italy, the Russian Federation, Japan, Djibouti, Nigeria, Mozambique, Mexico, Kenya, Liberia, Egypt and Germany.

The Secretary-General of the Conference made a statement.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised and amended, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

A/CONF.151/PC/WG.III/L.32

The Coordinator for the issue of legal instruments and mechanisms, H.E. Mr. Reynaldo O. Arcilla (Philippines), informed the Committee of the results of the informal

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie, du Bénin, de l'Inde, de la Nouvelle-Zélande, du Gabon et de la Finlande.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

Examen des documents du Groupe de travail II

A/CONF.151/PC/WG.II/L.25/Rev.1

La Vice-Présidente du Groupe de travail II, Mme J. Waller-Hunter (Pays-Bas), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'elle a tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.21, qu'elle révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Etats-Unis, Tunisie, Canada, Argentine, République de Corée, Fédération de Russie et Nouvelle-Zélande.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte ainsi que les trois projets de proposition additionnels, tels qu'ils ont été révisés et modifiés oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

Examen des documents du Groupe de travail III

A/CONF.151/PC/WG.III/L.31

Le Coordonnateur pour la question des arrangements institutionnels internationaux, S.E. M. Razali Ismail (Malaisie), informe le Comité des résulats des consultations officieuses qu'il a tenues sur le texte du projet de proposition du Président et le projet de texte figurant dans le document de séance 3 (révision 3), tels qu'ils ont été modifiés oralement.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Mauritanie, Brésil, Ouganda, Colombie, Costa Rica, Etats-Unis, Bénin, Royaume-Uni, Suède, Canada, Suisse, Inde, Pays-Bas, Nouvelle-Zélande, Argentine, Autriche, Italie, Fédération de Russie, Japon, Djibouti, Nigéria, Mozambique, Mexique, Kenya, Libéria, Egypte et Allemagne.

Le Secrétaire général de la Conférence fait une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

A/CONF.151/PC/WG.III/L.32

Le Coordonnateur pour la question des instruments et mécanismes légaux, S.E. M. Reynaldo O. Arcilla (Philippines), informe le Comité des résulats des consultations officieuses

consultations he held on the text of the draft proposal by the Chairman, and orally revised it.

The representative of the United States made a statement.

The Preparatory Committee then adopted the draft text, as orally revised, for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

A/CONF.151/PC/WG.III/L.33/Rev.1

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement and presented to the Preparatory Committee the draft principles proposed by him entitled "Rio Declaration on Environment and Development".

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Economic Community and its member States), Norway (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Sweden), Australia (also on behalf of Canada and New Zealand), Israel, China, Hungary (also on behalf of Poland and Czechoslovakia), the Russian Federation, Yemen (on behalf of the Arab States), Austria, Japan, the United States, Switzerland, the Holy See, Lithuania (also on behalf of Estonia and Latvia), India, Turkey, Argentina and Egypt.

The Secretary-General of the Conference made a statement.

The Chairman of the Preparatory Committee then proposed an oral draft decision.

The representative of Israel made a statement.

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement.

Adoption of the report of Working Group III

Following an introductory statement by the Rapporteur, Mr. John Sloan (Canada), the Preparatory Committee adopted the draft report as a whole, as contained in document A/CONF.151/PC/WG.III/L.34

Closure of the session

The Chairman of the Preparatory Committee made a statement.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Portugal (on behalf of the European Economic Community and its member States), the Russian Federation, the Philippines, China, Norway (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Sweden), Mexico (on behalf of the Latin American and Caribbean States), Australia

qu'il a tenues sur le texte du projet de proposition du Président, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte, tel qu'il a été révisé oralement, pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

A/CONF.151/PC/WG.III/L.33/Rev.1

Le Président du Comité préparatoire fait une déclaration et présente au Comité le projet de principes qu'il a proposé et intitulé "Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement".

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Portugal (au nom de la Communauté économique européenne et de ses Etats membres), de la Norvège (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Suède), de l'Australie (au nom également du Canada et de la Nouvelle-Zélande), d'Israël, de la Chine, de la Hongrie (au nom également de la Pologne et de la Tchécoslovaquie), de la Fédération de Russie, du Yémen (au nom des Etats arabes), de l'Autriche, du Japon, des Etats-Unis, de la Suisse, du Saint-Siège, de la Lituanie (au nom également de l'Estonie et de la Lettonie), de l'Inde, de la Turquie, de l'Argentine et de l'Egypte.

Le Secrétaire général de la Conférencen fait une déclaration.

Le Président du Comité préparatoire propose ensuite un projet de décision oral.

Le représentant d'Israël fait une déclaration.

Le Président du Comité préparatoire fait une déclaration.

Adoption du rapport du Groupe de travail III

Après avoir un exposé liminaire du Rapporteur, M. John Sloan (Canada), le Comité préparatoire adopte l'ensemble du projet de rapport figurant dans le document A/CONF.151/PC/WG.III/L.34

Clôture de la session

Le Président du Comité préparatoire fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pakistan (au nom du Groupe des 77), Portugal (au nom de la Communauté économique européenne et de ses Etats membres), Fédération de Russie, Philippines, Chine, Norvège (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Suède), Mexique (au nom des Etats d'Amé-

(also on behalf of Canada and New Zealand), the United States, Nigeria (on behalf of the African States), Yemen (on behalf of the Arab States) and Brazil (as the host country).

rique latine et des Caraïbes), Australie (au nom également du Canada et de la Nouvelle-Zélande), Etats-Unis, Nigéria (au nom des Etats d'Afrique), Yémen (au nom des Etats arabes) et du Brésil (pays hôte).

Friday, 10 April 1992

SECURITY COUNCIL

3067th meeting

The situation in Cyprus

Report of the Secretary-General on his mission of good offices in Cyprus (S/23780)

The Council adopted its agenda without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution (S/23797) which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to vote on draft resolution S/23797.

Decision: The draft resolution received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 750 (1992).

3068th meeting

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 743 (1992) (S/23777)

The agenda was adopted without objection.

The President of the Council made a statement on behalf of the Council.

Vendredi 10 avril 1992

CONSEIL DE SECURITE

3067e séance

La situation à Chypre

Rapport du Secrétaire général sur sa mission de bons offices concernant Chypre (S/23780)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution (S/23797) qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution S/23797.

Décision : Le projet de résolution obtient 15 voix et est adopté en tant que résolution 750 (1992).

3068e séance

Rapport du Secrétaire général conformément à la résolution 743 (1992) du Conseil de sécurité (S/23777)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fourth session 1148th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee adopted its concluding comments on the second periodic report of Belgium and the third periodic report of Yugoslavia.

ASSEMBLEE GENERALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-quatrième session 1148e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité adopte ses observations finales sur le deuxième rapport périodique de la Belgique et le troisième rapport périodique de la Yougoslavie.

Submission of reports by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee scheduled for its consideration at its forty-fifth session to be held in Geneva from 13 to 31 July 1992, the initial reports of Burundi and the Republic of Korea and the third periodic reports of Belarus and Mongolia. The Committee also agreed to resume its consideration of the second periodic report of Peru.

Organizational and other matters [2]

The Committee agreed on the composition of the working groups that would meet prior to its forty-fifth session from 6 to 10 July 1992.

Closure of the session

After an exchange of courtesies, the Committee thus concluded the work of its forty-fourth session.

Présentation des rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité inscrit pour examen à sa quarante-cinquième session, qui se tiendra à Genève du 13 au 31 juillet 1992, les rapports initiaux du Burundi et de la République de Corée et les troisièmes rapports périodiques du Bélarus et de la Mongolie. Le Comité décide en outre de reprendre l'examen du deuxième rapport périodique du Pérou.

Organisation des travaux et questions diverses [2]

Le Comité approuve la composition des groupes de travail qui se réuniront avant la quarante-cinquième session du 6 au 10 juillet 1992.

Clôture de la session

Après un échange de courtoisies, le Comité termine ainsi les travaux de sa quarante-quatrième session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Eighteenth session (second part) — 6th meeting

Transnational corporations in South Africa [5]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Division of Transnational Corporations and Management.

Statements were made by the representatives of Zambia, China, Japan and the Russian Federation.

The observer of the World Federation of Trade Unions (a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category I)) also made a statement.

7th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 5 and heard a statement by the observer for Portugal (on behalf of the European Economic Community).

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

International arrangements and agreements relating to transnational corporations [6]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the representative of the Division of Transnational Corporations and Management.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-huitième session (deuxième partie) — 6e séance

Les sociétés transnationales en Afrique du Sud [5]

La Commission commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Zambie, de la Chine, du Japon et de la Fédération de Russie.

L'observateur de la Fédération syndicale mondiale (organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégorie I)) prend également la parole.

7e séance

La Commission poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour en entendant une déclaration de l'observateur du Portugal (au nom de la Communauté économique européenne).

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Arrangements et accords internationaux relatifs aux sociétés transnationales [6]

La Commission commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du représentant de la Division des sociétés transnationales et de la gestion.

The observer of the International Organization of Consumers Unions (a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council (Category I)) also made a statement.

The Commission thus concluded its general consideration of the item.

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations and its joint units [7]

The Commission began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of the Division of Transnational Corporations and Management.

The representative of China made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Organizational session 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the representative of Morocco, Vice-Chairman of the thirty-first session of the Committee.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Kees W. Spaans (Netherlands) as Chairman of the Committee.

The Chairman made a statement.

The Committee also elected by acclamation Mr. Jan Woroniecki (Poland) as Vice-Chairman and Mr. Jorge A. Osella (Argentina) as Rapporteur.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to postpone to a later meeting, the election of the Vice-Chairmen from the Group of African States and the Group of Asian States.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee began its consideration of the item.

The Committee adopted its provisional agenda for the thirty-second session as contained in document E/AC.51/1992/1.

With regard to the organization of work, the representatives of Morocco, Uganda, the United States, India, Japan, France,

L'observateur de l'Organisation internationales des unions de consommateurs (organiastion non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégorie I)) prend également la parole.

La Commission termine ainsi le débat général sur la question.

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales et de ses services communs [7]

La Commission commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants de la Division des sociétés transnationales et de la gestion.

Le représentant de la Chine fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Session d'organisation 1re séance

Ouverture de la session

La session est ouverte par le représentant du Maroc, Vice-Président de la trente et unième session du Comité.

Election du bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Kees W. Spaans (Pays-Bas) Président du Comité.

Le Président fait une déclaration.

Par acclamation, le Comité élit également M. Jan Woroniecki (Pologne) Vice-Président et M. Jorge A. Osella (Argentine) Rapporteur.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de reporter à une séance ultérieure l'élection des vice-présidents à choisir parmi le Groupe des Etats d'Afrique et le Groupe des Etats d'Asie.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité commence l'examen de la question.

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la trente-deuxième session figurant dans le document E/AC.51/1992/1.

Les représentants des pays suivants font des déclarations sur l'organisation des travaux : Maroc, Ouganda, Etats-Unis,

Algeria, the United Kingdom, China, Pakistan, Italy, Germany, Brazil, Norway and Nigeria made statements.

The Chairman also made a statement.

The Acting Controller and the Secretary of the Committee replied to questions raised during the discussion.

The Committee then, without prejudice to the provisions of Economic and Social Council resolution 2008 (LX), decided to hold its thirty-second session in two parts as follows: the first part for a duration of two weeks (from 11 to 22 May 1992) and the second part for a duration of three weeks (from 31 August to 18 September 1992).

The Committee also decided to approve its proposed programme of work as contained in document E/AC.51/1992/L.1.

Reports of the Joint Inspection Unit [7]

The Chairman made a statement.

The representatives of Morocco and Germany also made statements.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to consider at its thirty-second session the report of the Joint Inspection Unit entitled "Reporting on the Performance and Results of United Nations Programmes: monitoring evaluation and management review components" and comments of the Secretary-General (A/43/124 and Add.1), as mandated by the General Assembly in its decision 46/446, of 20 December 1991.

Closure of the session

The Chairman declared closed the organizational session of the Committee.

Inde, Japon, France, Algérie, Royaume-Uni, Chine, Pakistan, Italie, Allemagne, Brésil, Norvège et Nigéria.

Le Président prend également la parole.

Le Contrôleur par intérim et le Secrétaire du Comité répondent aux questions posées au cours du débat.

Sans préjudice des dispositions de la résolution 2008 (LX) du Conseil économique et social, le Comité décide de tenir sa trente-deuxième session en deux parties comme suit : la première partie, d'une durée de deux semaines, du 11 au 22 mai 1992, et la deuxième partie, d'une durée de trois semaines, du 31 août au 18 septembre 1992.

Le Comité approuve également le programme de travail figurant dans le document E/AC.51/1992/L.1.

Rapports du Corps commun d'inspection [7]

Le Président fait une déclaration.

Les représentants du Maroc et de l'Allemagne prennent également la parole.

Sur la proposition du Président, le Comité décide d'examiner à sa trente-deuxième session le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Etablissement de rapports sur l'exécution et les résultats des programmes de l'Organisation des Nations Unies : contrôle, évaluation et examen de la gestion" et les observations du Secrétaire général (A/43/124 et Add.1), comme demandé par la décision 46/446 de l'Assemblée générale, en date du 20 décembre 1991.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la session d'organisation du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance: United Republic of Tanzania (10 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau

Acceptation : République-Unie de Tanzanie (10 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Acceptance: Chile (9 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Acceptation : Chili (9 avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Liberia
H.E. Mr. William Bull

Asian States:
Nepal
H.E. Mr. Jayaraj Acharya

Eastern European States:
Poland
H.E. Mr. Robert Mroziewics

Latin American and Caribbean States:
Peru
H.E. Mr. Ricardo V. Luna

Western European and Other States:
Turkey
H.E. Mr. Mustafa Aksin

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Libéria
S.E. M. William Bull

Etats d'Asie :
Népal
S.E. M. Jayaraj Acharya

Etats d'Europe orientale :
Pologne
S.E. M. Robert Mroziewics

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Pérou
S.E. M. Ricardo V. Luna

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Turquie
S.E. M. Mustafa Aksin

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York